

G68 G  
S.559



# REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

# GOVERNMENT GAZETTE

NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT THE GOVERNMENT HAS ASSENTED TO THE FOLLOWING ACT WHICH IS HEREBY PUBLISHED FOR GENERAL INFORMATION:—

(NOTICE IS HEREBY GIVEN THAT THE GOVERNMENT HAS ASSENTED TO THE FOLLOWING ACT WHICH IS HEREBY PUBLISHED FOR GENERAL INFORMATION:—)

BEST BEWACHT DIT DIE SIEDE WORDT IN DIE STAD VAN CAPE TOWN GELEWER.—  
NOTICE IS HEREBY GIVEN TO THE RESIDENTS OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA THAT THE FOLLOWING ACT HAS BEEN ASSENTED TO BY THE GOVERNMENT.—

## STAATSKOERANT

### VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Price 10c Prys

Overseas 15c Oorsee

POST FREE—POSVRY

Vol. 71.]

CAPE TOWN, 7TH MAY, 1971.

[No. 3092.

KAAPSTAD, 7 MEI 1971.

#### DEPARTMENT OF THE PRIME MINISTER.

790.

7th May, 1971.

is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

33 of 1971: Payment of Members of Parliament Amendment Act, 1971.

#### DEPARTEMENT VAN DIE EERSTE MINISTER.

No. 790.

7 Mei 1971.

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 33 van 1971: Wysigingswet op die Besoldiging van Parlementslede, 1971.

Act No. 33, 1971

PAYMENT OF MEMBERS OF PARLIAMENT  
AMENDMENT ACT 1971.

## GOVERNMENT GAZETTE

## ACT

**To amend section 1 of the Payment of Members of Parliament Act, 1961, in order to increase the salaries of Members of Parliament, and to provide for matters incidental thereto.**

*(Afrikaans text signed by the State President.)  
(Assented to 5th May, 1971.)*

**BE IT ENACTED** by the State President, the Senate and the House of Assembly of the Republic of South Africa, as follows:—

Amendment of  
section 1 of  
Act 58 of 1961,  
as amended by  
section 17 of  
Act 62 of 1966.

**1.** Section 1 of the Payment of Members of Parliament Act, 1961, is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) There shall be payable—

- (a) to the President of the Senate and to the Speaker of the House of Assembly, a salary of fourteen thousand rand per annum;
- (b) to the Deputy President and Chairman of Committees of the Senate, a salary of nine thousand rand per annum;
- (c) to the Deputy Speaker and Chairman of Committees of the House of Assembly, a salary of nine thousand rand per annum;
- (d) to the Deputy Chairman of Committees of the House of Assembly, a salary of seven thousand five hundred rand per annum;
- (e) to the Leader of the Opposition in the Senate, a salary of seven thousand five hundred rand per annum;
- (f) to the Leader of the Opposition in the House of Assembly, a salary of eleven thousand rand per annum;
- (g) to the Chief Government Whip and to the Chief Whip of the Official Opposition in the Senate and in the House of Assembly, respectively, a salary of seven thousand five hundred rand per annum;
- (h) to every Assistant Whip in the Senate and in the House of Assembly, respectively, a salary of seven thousand rand per annum; and
- (i) to every member of the Senate or the House of Assembly (other than a Minister or a deputy to a Minister and other than a person referred to in any of the paragraphs (a) to (h) inclusive), a salary of six thousand five hundred rand per annum.”.

Short title and  
commencement.

**2.** This Act shall be called the Payment of Members of Parliament Amendment Act, 1971, and shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1971.

WYSIGINGSWET OP DIE BESOLDIGING VAN  
PARLEMENTSLEDE, 1971.

Wet No. 33, 1971

## WET

**Tot wysiging van artikel 1 van die Wet op die Betaling van Parlementslede, 1961, om die salaris van Parlementslede te verhoog en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.**

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)  
(Goedgekeur op 5 Mei 1971.)

**DAAR WORD BEPAAL** deur die Staatspresident, die Senaat en die Volksraad van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**1.** Artikel 1 van die Wet op die Betaling van Parlementslede, 1961, word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

- „(1) Daar is betaalbaar—
  - (a) aan die President van die Senaat en aan die Speaker van die Volksraad, 'n salaris van veertienduisend rand per jaar;
  - (b) aan die Adjunk-president en Voorsitter van Komitees van die Senaat, 'n salaris van negeduusend rand per jaar;
  - (c) aan die Adjunk-speaker en Voorsitter van Komitees van die Volksraad, 'n salaris van negeduusend rand per jaar;
  - (d) aan die Adjunk-voorsitter van Komitees van die Volksraad, 'n salaris van seweduusend vyfhonderd rand per jaar;
  - (e) aan die Leier van die Opposisie in die Senaat, 'n salaris van seweduusend vyfhonderd rand per jaar;
  - (f) aan die Leier van die Opposisie in die Volksraad, 'n salaris van elfduisend rand per jaar;
  - (g) aan die Regeringshoofsweep en aan die Hoofsweep van die amptelike Opposisie in onderskeidelik die Senaat en die Volksraad, 'n salaris van seweduusend vyfhonderd rand per jaar;
  - (h) aan elke Assistent-sweep in onderskeidelik die Senaat en die Volksraad, 'n salaris van seweduusend rand per jaar; en
  - (i) aan elke lid van die Senaat of die Volksraad (behalwe 'n Minister of 'n plaasvervanger van 'n Minister en behalwe iemand in enige van die paragrawe (a) tot en met (h) genoem), 'n salaris van sesduisend vyfhonderd rand per jaar.”.

Wysiging van  
artikel 1 van  
Wet 58 van 1961,  
soos gewysig deur  
artikel 17 van  
Wet 62 van 1966.

**2.** Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Betaling van Kort titel en Parlementslede, 1971, en word geag op die eerste dag van April inwerkingtreding. 1971 in werking te getree het.